### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

An:

HAMANN, Arndt
Saurer Gmbh & Co. KG
Landgrafenstrasse 45
41069 Mönchengladbach
ALLEMAGNE

Frist:

Frist:

PCT

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN BERICHTS ZUR PATENTIERBARKEIT

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)

28.03.2006

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WS 2254 PCT

Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/014787

29.12.2004

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

06.02.2004

Anmelder

SAURER GMBH & CO. KG

- Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Bericht zur Patentierbarkeit, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

#### 4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Bericht zur Patentierbarkeit enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Der Anmelder wird auf Artikel 33(5) hingewiesen, in welchem erklärt wird, daß die Kriterien für Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit, die im Artikel 33(2) bis (4) beschrieben werden, nur für die internationale vorläufige Prüfung Bedeutung haben, und daß "jeder Vertragsstaat (...) für die Entscheidung über die Patentfähigkeit der beanspruchten Erfindung in diesem Staat zusätzliche oder abweichende Merkmale aufstellen" kann (siehe auch Artikel 27(5)). Solche zusätzlichen Merkmale können z.B. Ausnahmen von der Patentierbarkeit, Erfordernisse für die Offenbarung der Erfindung sowie Klarheit und Stützung der Ansprüche betreffen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

9)

Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl Fax: +31 70 340 - 3016 Bevollmächtigter Bediensteter

Appelen, A

Tel. +31 70 340-4846



### VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

### **PCT**

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts   |                                       |                            |  |  |  |
|---|---------------------------------------|----------------------------|--|--|--|
| WS 2254 PCT   | WEITERES VORG                         | EHEN ,                     | siehe Formblatt PCT/IPEA/416   |  |  |
| Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/014787  | Internationales Anmelde<br>29.12.2004 | datum (Tag/Monat/Jahr)     | Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 06.02.2004  |  |  |
| Internationale Patentklassifikation (IPC) oder nationale Klassifikation und IPC   |                                       |                            |  |  |  |
| INV. D01H4/12 F16C39/06 D01H4/14  |                                       |                            |  |  |  |
|   |                                       |                            |  |  |  |
| Anmelder  |                                       |                            |  |  |  |
| SAURER GMBH & CO. KG  |                                       |                            |  |  |  |
|   |                                       |                            |  |  |  |
| <ol> <li>Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der<br/>internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß<br/>Artikel 36 übermittelt wird.</li> </ol>            |                                       |                            |  |  |  |
| 2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.  |                                       |                            |  |  |  |
| 3. Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen  |                                       |                            |  |  |  |
| a. 🛘 (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt Blätter; dabei handelt es sich um  |                                       |                            |  |  |  |
| Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht<br>zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel<br>70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).                         |                                       |                            |  |  |  |
| Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht. |                                       |                            |  |  |  |
| b. 🗆 (nur an das Internationale B   | lüro gesandt) insgesam                | t (bitte Art und Anzahl d  | ertles elektronischen Datenträger(s)   |  |  |
| angeben), der/die ein Segu  | ienzprotokoli und <i>i</i> oder (     | die dazugehörigen Tabe     | illen enthält/enthalten, nur in<br>ngegeben (siehe Abschnitt 802 der   |  |  |
| 4. Dieser Bericht enthält Angaben zu  | folgenden Punkten:                    |                            |  |  |  |
| ☑ Feld Nr. I Grundlage des Be   | erichts                               |                            |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. II Priorität   |                                       |                            |  |  |  |
| Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit  |                                       |                            |  |  |  |
| Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung   |                                       |                            |  |  |  |
| Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung   |                                       |                            |  |  |  |
| Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Unterlagen   |                                       |                            |  |  |  |
|   | el der internationalen A              | •                          |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung   |                                       |                            |  |  |  |
| Datum der Einreichung des Antrags   |                                       | Datum der Fertigstellung d | ieses Berichts   |  |  |
| 09.06.2005  |                                       | 28.03.2006                 |  |  |  |
| Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen  |                                       | Bevollmächtigter Bedienste | eter   |  |  |
| Prüfung beauftragten Behörde  Europäisches Patentamt - P.B. 5   | 5818 Patentlaan 2                     |                            | . general Palace   |  |  |
| NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas<br>Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl  |                                       | Henningsen, O              | o)))   |  |  |
| Fax: +31 70 340 - 3016  | '                                     | Tel. +31 70 340-           | A Name of the Party of the Part |  |  |

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/014787

| _  | Feld Nr. I  | Grundlage des Beviehts  |  |  |
|----|---|---|--|--|
| _  |   | Grundlage des Berichts  |  |  |
| 1  | <ol> <li>Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie<br/>eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.</li> </ol>   |   |  |  |
|    | □ inte  | ericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, res sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: ernationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) öffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) rnationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3) |  |  |
| 2. | Hinsichtlich der Bestandteile* der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt): |   |  |  |
|    | Beschreibung, Seiten  |   |  |  |
|    | 1-9   | in der ursprünglich eingereichten Fassung   |  |  |
|    | Ansprüche, Nr.  |   |  |  |
|    | 1-5   | in der ursprünglich eingereichten Fassung   |  |  |
|    | Zeichnungen, Blätter  |   |  |  |
|    | 1/2-2/2   | in der ursprünglich eingereichten Fassung   |  |  |
|    | ☐ einem S<br>Sequenzpro   | Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das<br>tokoll   |  |  |
| 3. | ☐ Beso<br>☐ Ansp<br>☐ Zeicl<br>☐ Sequ   | d der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:<br>chreibung: Seite<br>brüche: Nr.<br>nnungen: Blatt/Abb.<br>lenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> :<br>ige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :   |  |  |
|    | Auffassung c<br>(Regel 70.2 c<br>Besc<br>Ansp<br>Zeich<br>Sequ<br>etwai   | hreibung: Seite<br>rüche: Nr.<br>nungen: Blatt/Abb.<br>enzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> :<br>ge zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :   |  |  |
|    | * Wenn Pu<br>"ersetzt"  | nkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung<br>versehen werden.  |  |  |

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/014787

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-5

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-5

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Nein: Ansprüche Ja: Ansprüche: 1-5

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

## 10/587558 IAP11 Rec'd PCT/PTO 31 JUL 2006

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/014787

#### Zu Punkt V

1. Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:

D1: DE 100 32 440 A1 (W. SCHLAFHORST AG & CO) 17. Januar 2002

- 2. Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):
  Rotorschaft eines Spinnrotors mit einer ringförmigen Magnetlagerkomponente (8), die gegenüber der während des Spinnprozesses wirksamen Zentrifugalkraft durch eine Ringbandage (10) gesichert ist, für die radiale und axiale Abstützung des Rotorschaftes, wobei die rotierbare Magnetlagerkomponente (8) mit einer stationär angeordneten Magnetlagerkomponente (19) zusammenwirkt.
- 2.1 Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dem bekannten D1 dadurch, dass die mit dem Rotorschaft (4) des Spinnrotors (3) verbundene Magnetlagerkomponente als geschlitzter Permanentmagnetring (32, 42) ausgebildet ist, um eine für das Aufziehen einer Ringbandage (6, 7) erforderliche Verformbarkeit zu gewährleisten.
  - Demzufolge ist der Gegenstand des Anspruch 1 der Anmeldung neu im Sinne von Artikel 33(2) PCT.
- 2.2 Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann darin gesehen werden, dass die Montage der Magnetlagerkomponente verbessert bzw. vereinfacht werden muss.
- 2.3 Die im kennzeichnenden Teil des Anspruchs 1 der Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung wird von keinem der im Recherchenbericht zitierten Dokumente nahegelegt, weil die Möglichkeiten eines geschlitzten Permanentmagnetrings nicht behandelt werden .

Diese Lösung beruht somit auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT)

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/014787

3. Die Ansprüche 2-5 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.